

**BORGÅ RUTOMRÅDE / PORVOON REITTIALUE**  
**PÖRTÖ-BODÖ-KALKSTRAND**  
**1.9.-31.5.**

	Mån / Ma	Tis/ Ti	Ons / Ke	Tors/To	Fre /Pe	Lör / La	Sön / Su
<b>Pörtö</b>	<b>7.00</b>	<b>7.00</b>	<b>7.00</b>	<b>7.00</b>	<b>7.00</b>	<b>8.00</b>	<b>10.00</b>
<b>Pirttisaari</b>							
Bodö	7.10	7.10	7.10	7.10	7.10	8.10	10.10
<b>Kalkstrand</b>	<b>8.00</b>	<b>8.00</b>	<b>8.00</b>	<b>8.00</b>	<b>8.00</b>	<b>9.00</b>	<b>11.00</b>
<b>Kalkkiranta</b>							
<b>Kalkstrand</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>11.15</b>
<b>Kalkkiranta</b>							
Bodö	x	x	x	x	x	x	x
<b>Pörtö</b>	<b>10.15</b>	<b>10.15</b>	<b>10.15</b>	<b>10.15</b>	<b>10.15</b>	<b>10.15</b>	<b>12.15</b>
<b>Pirttisaari</b>							
<b>Pörtö</b>	<b>14.00</b>	<b>13.00 y</b>	<b>16.00</b>	<b>14.00</b>	<b>13.00 y</b>	<b>14.00</b>	<b>15.00</b>
<b>Pirttisaari</b>							
Bodö	14.10	-	16.10	14.10	-	14.10	15.10
<b>Kalkstrand</b>	<b>15.00</b>	<b>13.45</b>	<b>17.00</b>	<b>15.00</b>	<b>13.45</b>	<b>15.00</b>	<b>16.00</b>
<b>Kalkkiranta</b>							
<b>Kalkstrand</b>	<b>15.15</b>	<b>13.45 y</b>	<b>17.15</b>	<b>15.15</b>	<b>13.45 y</b>	<b>17.15</b>	<b>16.15</b>
<b>Kalkkiranta</b>							
Bodö	x	-	x	x	-	x	x
<b>Pörtö</b>	<b>16.15</b>	<b>14.30</b>	<b>18.15</b>	<b>16.15</b>	<b>14.30</b>	<b>18.15</b>	<b>17.15</b>
<b>Pirttisaari</b>							
<b>Pörtö</b>		<b>16.00</b>			<b>16.00</b>		
<b>Pirttisaari</b>							
Bodö		16.10			16.10		
<b>Kalkstrand</b>		<b>17.00</b>			<b>17.00</b>		
<b>Kalkkiranta</b>							
<b>Kalkstrand</b>		<b>17.15</b>			<b>17.15</b>		
<b>Kalkkiranta</b>							
Bodö		x			x		
<b>Pörtö</b>		<b>18.15</b>			<b>18.15</b>		
<b>Pirttisaari</b>							

x = anlöpes vid behov / poiketaan tarvittaessa  
y = tilausvuoro / beställningstur

**BORGÅ RUTOMRÅDE / PORVOON REITTIALUE**  
**KALVÖ-SPJUTSUND-KALVÖ**  
**1.9.-31.5.**

	Mån / Ma	Tors/To	
Kalvö	11.00 y	11.00 y	16.30 y
Majholmen	y	y	y
<b>Spjutsund</b>	<b>11.30</b>	<b>11.30</b>	<b>17.30</b>
<b>Spjutsund</b>	<b>11.30 y</b>	<b>11.30 y</b>	<b>17.30 y</b>
Kalvö	y	y	y
Majholmen	y	y	y

y = tilausvuoro / beställningstur

**BORGÅ RUTOMRÅDE / PORVOON REITTIALUE**  
**PÖRTÖ-BODÖ-KALKSTRAND**  
**1.6.-31.8.**

	Mån / Ma	Tis/ Ti	Ons / Ke	Tors/To	Fre /Pe	Lör / La	Sön / Su
Nylands friluftsområde Pörtö / Uudenmaan virkestysalue Pirttisaari		6.35 y1	6.35 y1	6.35 y1	6.35 y1		7.35 y1
<b>Pörtö</b> <b>Pirttisaari</b>	<b>7.00</b>	<b>7.00</b>	<b>7.00</b>	<b>7.00</b>	<b>7.00</b>	<b>8.00</b>	<b>8.00</b>
Bodö	7.10	7.10	7.10	7.10	7.10	8.10	8.10
<b>Kalkstrand</b> <b>Kalkkiranta</b>	<b>8.00</b>	<b>8.00</b>	<b>8.00</b>	<b>8.00</b>	<b>8.00</b>	<b>9.00</b>	<b>9.00</b>
<b>Kalkstrand</b> <b>Kalkkiranta</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>
Bodö	x	x	x	x	x	x	x
<b>Pörtö</b> <b>Pirttisaari</b>	<b>10.15</b>	<b>10.15</b>	<b>10.15</b>	<b>10.15</b>	<b>10.15</b>	<b>10.15</b>	<b>10.15</b>
Nylands friluftsområde Pörtö / Uudenmaan virkestysalue Pirttisaari		10.40 x				10.40 x	
<b>Pörtö</b> <b>Pirttisaari</b>		<b>12.30 y</b>				<b>12.30 y</b>	
<b>Kalkstrand</b> <b>Kalkkiranta</b>		<b>13.15</b>				<b>13.15</b>	
<b>Kalkstrand</b> <b>Kalkkiranta</b>		<b>13.15 y</b>				<b>13.15 y</b>	
<b>Pörtö</b> <b>Pirttisaari</b>		<b>14.00</b>				<b>14.00</b>	
Nylands friluftsområde Pörtö / Uudenmaan virkestysalue Pirttisaari		15.35 y2				15.35 y2	
<b>Pörtö</b> <b>Pirttisaari</b>	<b>16.00</b>	<b>16.00</b>	<b>16.00</b>	<b>16.00</b>	<b>16.00</b>	<b>16.00</b>	<b>15.00</b>
Bodö	16.10	16.10	16.10	16.10	16.10	16.10	15.10
<b>Kalkstrand</b> <b>Kalkkiranta</b>	<b>17.00</b>	<b>17.00</b>	<b>17.00</b>	<b>17.00</b>	<b>17.00</b>	<b>17.00</b>	<b>16.00</b>
<b>Kalkstrand</b> <b>Kalkkiranta</b>	<b>17.15</b>	<b>17.15</b>	<b>17.15</b>	<b>17.15</b>	<b>17.15</b>	<b>17.15</b>	<b>16.00</b>
Bodö	x	x	x	x	x	x	x
<b>Pörtö</b> <b>Pirttisaari</b>	<b>18.15</b>	<b>18.15</b>	<b>18.15</b>	<b>18.15</b>	<b>18.15</b>	<b>18.15</b>	<b>17.00</b>
Nylands friluftsområde Pörtö / Uudenmaan virkestysalue Pirttisaari	18.40 x	18.40 x	18.40 x	18.40 x		18.40 x	
<b>Pörtö</b> <b>Pirttisaari</b>					<b>18.15</b>		<b>17.00</b>
Bodö					18.25		17.10
<b>Kalkstrand</b> <b>Kalkkiranta</b>					<b>19.15</b>		<b>18.00</b>
<b>Kalkstrand</b> <b>Kalkkiranta</b>					<b>19.15 y3</b>		<b>18.15 y3</b>
Bodö					x		x
<b>Pörtö</b> <b>Pirttisaari</b>					<b>20.15</b>		<b>19.15</b>

x = anlöpes vid behov / poiketaan tarvittaessa  
y = tilausvuoro / beställningstur

**BORGÅ RUTOMRÅDE / PORVOON REITTIALUE**  
**KALVÖ-SPJUTSUND-KALVÖ**  
**1.6.-31.8.**

	Mån / Ma	Ons / Ke	Tors/To
Kalvö	13.45 y	13.45 y	13.45 y
Majholmen	y	y	y
<b>Spjutsund</b>	<b>14.30</b>	<b>14.30</b>	<b>14.30</b>
<b>Spjutsund</b>	<b>14.30 y</b>	<b>14.30 y</b>	<b>14.30 y</b>
Kalvö	y	y	y
Majholmen	y	y	y

y = tilausvuoro / beställningstur

## SIBBO RUTTOMRÅDE / SIPOON REITTIALUE

1.9.-31.5.

	Mån / Ma	Tis/ Ti	Ons / Ke	Tors/To	Fre /Pe		Lör / La	Sön / Su
Stora Svedjeholmen	y	y	y	y	y	Stora Svedjeholmen	y	
Västra Norrkullalandet	y	y	y	y	y	Västra Norrkullalandet	y	
Simsalö	6.40 y	6.40 y	6.40 y	6.40 y	6.40 y	Simsalö	y	
<b>Gumbostrand</b>	<b>6.50 y</b>	<b>6.50 y</b>	<b>6.50 y</b>	<b>6.50 y</b>	<b>6.50 y</b>	<b>Gumbostrand</b>	<b>9.00 y</b>	
Simsalö	y	y	y	y	y	Östra Söderkullalandet	y	
Östra Söderkullalandet	y	y	y	y	y	Simsalö	y	
Skutholmen	y	y	y	y	y	Västra Norrkullalandet	y	
Bärgar-/Sandholmen	y			y		Stora Svedjeholmen	y	
<b>Kalkstrand</b>	<b>7.50 y</b>	<b>7.50 y</b>	<b>7.50 y</b>	<b>7.50 y</b>	<b>7.50 y</b>	Röysö / Kamsholmen		y
Östra Norrkullalandet	y	y	y	y	y	Simsalö		y
Komsalö	y			y		<b>Gumbostrand</b>		<b>10.00 y</b>
<b>Kalkstrand</b>	<b>y</b>			<b>y</b>		Östra Söderkullalandet		y
Röysö		y			y	Bärgar-/ Sand- /Skutholmen		y
Kamsholmen		y			y	Komsalö		y
Simsalö		y			y	Östra Norrkullalandet	y	y
<b>Gumbostrand</b>		<b>y</b>			<b>y</b>	Bärgar-/ Sand- /Skutholme	y	y
Östra Norrkullalandet		x	x		x	<b>Kalkstrand</b>	<b>10.30 y</b>	<b>11.00 y</b>
<b>Kalkstrand</b>		<b>14.10 x</b>	<b>15.10</b>		<b>15.10</b>	Östra Norrkullalandet		11.10 y
Östra Norrkullalandet		x	x		x	Komsalö		
Östra Söderkullalandet		x	x		x	Östra Norrkullalandet		14.15 y1
<b>Gumbostrand</b>	<b>14.00 x</b>	<b>15.00 x</b>	<b>16.15 x</b>	<b>15.00 x</b>	<b>16.15 x</b>	<b>Kalkstrand</b>		<b>14.30 y1</b>
Simsalö	x	x	x	x	x	Östra Norrkullalandet		14.40 y1
Kamsholmen		x			x	Bärgar-/ Sand- /Skutholmen		y1
Röysö	x	x			x	Komsalö		y1
Stora Svedjeholmen	x	x	x	x	x	Röysö / Kamsholmen		y1
Östra Norrkullalandet	x			x		Stora Svedjeholmen	~14.15 y1	
<b>Kalkstrand</b>	<b>16:10 x</b>			<b>16:10 x</b>		Västra Norrkullalandet	y1	y1
Östra Norrkullalandet	x			x		Simsalö	y1	y1
Bärgar-/ Sandholmen	x			x		<b>Gumbostrand</b>	<b>15.00 y1</b>	<b>16.00 y1</b>
Komsalö	x			x		Simsalö	y1	y1
Östra Söderkullalandet	x			x		Röysö / Kamsholmen	y1	y1
Simsalö	x	x	x	x	x	Västra Norrkullalandet	y1	
<b>Gumbostrand</b>	<b>17.15 x</b>	<b>17.15 x</b>	<b>17.15 x</b>	<b>17.15 x</b>	<b>17.15 x</b>	Stora Svedjeholmen	y1	
Simsalö	x	x	x	x	x	Östra Norrkullalandet	16.00 y1	
Västra Norrkullalandet	x	x	x	x	x	<b>Kalkstrand</b>	<b>16.15 y1</b>	
Stora Svedjeholmen	x	x	x	x	x	Bärgar-/ Sand- /Skutholme	y1	
Östra Norrkullalandet	x	x	x	x	x	Östra Norrkullalandet	y1	
<b>Kalkstrand</b>	<b>18.15 x</b>	<b>18.15 x</b>	<b>18.15 x</b>	<b>18.15 x</b>	<b>18.15 x</b>			
Skutholmen	x	x	x	x	x			
Östra Norrkullalandet	x	x	x	x	x			

Sandholmen(Röysö), Björkholmen ja Opanholmen poiketaan tarvittaessa. Majholmen kelirikon aikana.

Sandholmen(Röysö), Björkholmen och Opanholmen vid behov enligt beställningar. Majholmen under menföre.

y = Bör beställas dagen före senast kl 18.00 / Tilattava edellisenä päivänä viim. Klo 18.00

y1 = Bör beställas senast kl 10.00 samma dag. / Tilattava viimeistään klo 10.00 samana päivänä.

x = Bör beställas senast 3 timmar före / Tilattava vähintään 3 tuntia etukäteen

## SIBBO RUTTOMRÅDE / SIPOON REITTIALUE

1.6.-31.8.

	Mån / Ma	Tis/ Ti	Ons / Ke	Tors/To	Fre /Pe	Lör / La	Sön / Su
Stora Svedjeholmen	y	y	y	y	y	y	y
Västra Norrkullalandet	y	y	y	y	y	y	y
Röysö / Kamsholmen	y	y	y	y	y	y	y
Simsalö	7.50 y	7.50 y	7.50 y	7.50 y	7.50 y	7.50 y	7.50 y
<b>Gumbostrand</b>	<b>8.00 y</b>	<b>8.00 y</b>	<b>8.00 y</b>	<b>8.00 y</b>	<b>8.00 y</b>	<b>8.00 y</b>	<b>8.00 y</b>
<b>Gumbostrand</b>	<b>8.00 y</b>	<b>8.00 y</b>	<b>8.00 y</b>	<b>8.00 y</b>	<b>8.00 y</b>	<b>8.00 y</b>	<b>8.00 y</b>
Simsalö		y		y		y	y
Röysö / Kamsholmen							y
Västra Norrkullalandet		y		y		y	
Stora Svedjeholmen		y		y		y	
Östra Söderkullalandet	y		y		y		
Komsalö	y		y		y		
Östra Norrkullalandet	y	y	y	y	y	y	y
Bärgar-/Sand-/Skutholmen	y	y	y	y	y	y	y
<b>Kalkstrand</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>	<b>9.15</b>
Östra Norrkullalandet	09.25	09.25	09.25	09.25	09.25	09.25	09.25
Östra Norrkullalandet	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10
<b>Kalkstrand</b>	<b>13.30</b>	<b>13.30</b>	<b>13.30</b>	<b>13.30</b>	<b>13.30</b>	<b>13.30</b>	<b>13.30</b>
Östra Norrkullalandet	13.45	13.45	13.45	13.45	13.45		
<b>Kalkstrand</b>	<b>14.00</b>	<b>14.00</b>	<b>14.00</b>	<b>14.00</b>	<b>14.00</b>		
<b>Kalkstrand</b>	<b>16:00</b>	<b>16:00</b>	<b>16:00</b>	<b>16:00</b>	<b>16:00</b>	<b>14.15</b>	<b>14.15</b>
Bärgar-/Sand-/Skutholmen	x	x	x	x	x	x	x
Östra Norrkullalandet	~16.30	~16.30	~16.30	~16.30	~16.30	~14.45	~14.45
Stora Svedjeholmen		x		x		x	
Västra Norrkullalandet		x		x		x	
Röysö / Kamsholmen							x
Komsalö	x		x		x		
Östra Söderkullalandet	x		x		x		
Simsalö		x		x		x	x
<b>Gumbostrand</b>	<b>17.15 x</b>	<b>17.15 x</b>	<b>17.15 x</b>	<b>17.15 x</b>	<b>17.15 x</b>	<b>15.30 x</b>	<b>15.30 x</b>
<b>Gumbostrand</b>	<b>17.15 x</b>	<b>17.15 x</b>	<b>17.15 x</b>	<b>17.15 x</b>	<b>17.15 x</b>	<b>15.30 x</b>	<b>15.30 x</b>
Simsalö	x	x	x	x	x	x	x
Röysö / Kamsholmen		x		x			
Västra Norrkullalandet	x		x		x	x	x
Stora Svedjeholmen	x		x		x	x	x
Östra Norrkullalandet	18.00 x	18.00 x	18.00 x	18.00 x	18.00 x	16.15 x	16.15 x
<b>Kalkstrand</b>	<b>18.15 x</b>	<b>18.15 x</b>	<b>18.15 x</b>	<b>18.15 x</b>	<b>18.15 x</b>	<b>16.30 x</b>	<b>16.30 x</b>

Sandholmen(Röysö), Björkholmen ja Opanholmen poiketaan tarvittaessa.

Sandholmen(Röysö), Björkholmen och Opanholmen vid behov enligt beställningar.

y = Bör beställas dagen före senast kl 18.00 / Tilattava edellisenä päivänä viim. klo 18.00

x = Bör beställas senast 2 timmar före / Tilattava vähintään 2 tuntia etukäteen